

ACCORDO DI COLLABORAZIONE E DI FORNITURA COMMERCIALE

Con la presente scrittura privata, redatta in duplice originale,

WÜRTH S.R.L. con sede legale in 39044 Egna (BZ) in via Stazione n. 51, in persona del suo rappresentante legale, dott. Roberto Paglierani, P. IVA 00125230219, (di seguito indicata per semplicità e brevità come Würth);

e

la Federazione Nazionale CNOS-FAP – Cento Nazionale Opere Salesiane Formazione Aggiornamento Professionale, con sede legale in ROMA, in via Appia Antica n. 78 (di seguito indicata per semplicità “CNOS-FAP”), in persona del legale rappresentante pro-tempore Sig. Mario Tonini, C.F. TNNMRA48E29F641K, munito dei necessari poteri di firma,

premesse

- che la Federazione Nazionale CNOS-FAP ha finalità istituzionali di orientamento, di formazione e di aggiornamento professionale, ispirandosi esplicitamente ai valori cristiani, al sistema preventivo di Don bosco e agli apporti della prassi educativa salesiana;
- che la Federazione Nazionale CNOS-FAP persegue le finalità di cui al precedente punto attraverso la presenza attiva nell’ambito del sistema di formazione professionale, interagendo con il sistema scolastico, con il sistema produttivo, con gli enti di formazione professionale, con le forze scolastiche e sindacali, nonché con altri organismi nazionali e internazionali interessati ai processi formativi e alle politiche attive del lavoro;
- che la Federazione Nazionale CNOS-FAP opera a livello locale, negli Enti ad essa associati e/o nei loro Centri o Sedi di Formazione Professionale e a livello regionale, nelle Associazioni e/o Federazioni regionali ad essa associate;
- che Würth è un’azienda leader a livello nazionale per i sistemi di fissaggio e per innumerevoli linee di accessori;
- che Würth ha interesse a proporre i propri prodotti agli enti di formazione professionali (d’ora in poi “Enti associati”) associati alla Federazione Nazionale CNOS-FAP avendo tali enti formativi necessità di acquistare direttamente per il proprio fabbisogno prodotti di minuteria metallica utensileria e prodotti vari;
- che le parti sono interessate a instaurare un rapporto di collaborazione finalizzato ad incrementare il ruolo di Würth come fornitore, conseguentemente favorendo la vendita dei prodotti Würth presso gli Enti associati alla Federazione Nazionale CNOS-FAP;
- che la Federazione Nazionale CNOS-FAP si è dichiarata interessata a tale rapporto di collaborazione e di fornitura, rendendosi disponibile a promuovere e segnalare Würth presso gli Enti associati sopraindicati, i cui nominativi sono presenti nell’allegata lista (allegato n.1);

tanto premesso le parti convengono e stipulano quanto segue:

1. PREMESSE

Le premesse e gli allegati, conosciute dalle parti, sono e devono essere considerate quali parti essenziali, integranti e sostanziali del presente accordo.

2. DEFINIZIONI

Ogni qualvolta compaiano nel presente accordo i seguenti termini avranno i significati qui di seguito indicati:

- “**Listino**”: il listino dei prodotti della Würth;
- “**Prodotti**”: i beni oggetto della fornitura e, cioè, il materiale presente nel listino Würth;
- “**Enti Associati**”: Enti e Associazioni di formazione professionale sia a livello locale che regionale, associati alla Federazione Nazionale CNOS-FAP, elencati nell’allegata lista (allegato n. 1), parte integrante del presente contratto.

3. OGGETTO

La Federazione Nazionale CNOS-FAP, al fine di agevolare la fornitura dei prodotti presso gli Enti associati, si impegna a presentare e pubblicizzare presso gli stessi l'immagine, l'attività ed i prodotti Würth, nel rispetto delle loro caratteristiche e qualità tecniche. Detta attività sarà finalizzata all'incremento delle vendite dei prodotti Würth nonché all'ottenimento di una maggiore presenza del marchio e dei beni commercializzati presso gli Associati.

Per l'attività sopra menzionata e specificata che CNOS-FAP svolgerà a favore di Würth, quest'ultima riconoscerà alla prima il compenso di cui al successivo art. 7.

4. PROCEDURE DI VENDITA E PREZZI

Würth provvederà alla vendita dei Prodotti presso gli Enti associati, emettendo fattura direttamente agli stessi che avranno presentato la proposta d'ordine.

Würth si impegna a consegnare agli Enti associati i Prodotti venduti, ad esclusione degli articoli speciali (per articoli speciali si intendono quelli non presenti nel catalogo generale Würth), entro 72 ore medie dalle ore 0.00 del giorno successivo a quello di accettazione della proposta d'ordine in caso di consegne da effettuare in capoluoghi di provincia, con specifica esclusione delle isole, ed entro un massimo di 7 giorni lavorativi a partire dal giorno successivo a quello di accettazione dell'ordine nelle altre località, salvo ciò non sia possibile, in tutto o in parte, per fatto imputabile al destinatario ovvero a causa di scioperi, anche aziendali, di conflitti sociali, di caso fortuito o di forza maggiore, o di altre cause imputabili a terzi;

Gli eventuali resi dei Prodotti dovranno essere preventivamente autorizzati da Würth. Il reso per essere accettato deve essere costituito da prodotto non usato e nella confezione originale, dovrà essere inviato entro trenta giorni dalla data di ricevimento in porto franco. Il documento di reso dovrà contenere gli estremi della fattura o DDT e la merce del reso andrà indirizzata al magazzino di partenza, riportato in bolla o fattura accompagnatoria.

5. GARANZIA DI QUALITÀ ED ASSENZA DI VIZI

Würth garantisce la qualità, l'idoneità per l'uso pattuito e l'assenza di vizi e/o difetti dei Prodotti e, a tal fine, si impegna a fornire al singolo Ente associato tutta la relativa documentazione tecnica nonché, se nelle sue conoscenze dirette, a rispondere a tutte le richieste aventi ad oggetto le caratteristiche tecniche dei Prodotti.

Ferma la responsabilità della Würth per i Prodotti forniti, così come sancita dalle norme di legge vigenti, in nessun caso la stessa Würth potrà essere chiamata a rispondere di eventuali danni causati dall'impiego dei Prodotti da parte dei singoli Enti associati non corrispondenti alle indicazioni d'uso degli stessi.

6. OBBLIGHI DI CNOS-FAP

CNOS-FAP si impegna a promuovere e a pubblicizzare attraverso i propri mezzi di comunicazione presso gli Enti associati, Würth come fornitore di sistemi professionali di fissaggio;

CNOS-FAP si impegna, altresì, a consentire alla Würth di promuovere il proprio marchio nell'ambito degli incontri associativi e a presentare Würth come fornitore di qualità divulgando attraverso i propri media, il presente accordo di collaborazione commerciale, nonché le offerte commerciali che Würth dedicherà agli associati;

CNOS-FAP si impegna a fornire a Würth, con cadenza trimestrale, l'aggiornamento dell'elenco degli Enti associati (allegato 1), dichiarando di avere ricevuto espressa liberatoria e autorizzazione da parte di ogni singolo associato; aggiornamento nel quale dovrà essere specificato il nominativo di ogni nuovo aderente a CNOS-FAP e degli aderenti eventualmente esclusi.

7. COMPENSO PER ATTIVITÀ DI SEGNALAZIONE

In ragione dell'attività svolta da CNOS-FAP presso i singoli Enti associati, elencati nell'allegato n.1, a favore di Würth, quest'ultima riconoscerà a CNOS-FAP, sul volume d'acquisto netto sviluppato dagli associati con l'acquisto dei prodotti Würth durante il periodo di vigenza del presente contratto, il seguente compenso:

- volume d'acquisto netto sviluppato da euro 0 (zero) fino ad euro 9.999,00.- (novemilanovecentonovantanove/00) – nessun riconoscimento di compenso;

- volume d'acquisto netto superiore ad euro 10.000,00.- (diecimila) – compenso del 5% (cinque) su tutto il volume d'acquisto netto sviluppato.

Non concorreranno a formare il volume d'acquisto netto sul quale Würth riconoscerà il compenso descritto nella presente clausola, la vendita degli articoli Würth "Orsy mobyl" (allestimento Officina mobile), "Würth Equipment" (Allestimento Officina e Macchine Clima) e "WoW!" (diagnosi elettroniche per autovetture) riportanti i seguenti codici iniziali: 0900..... - W..... - 1900..... - 1704.....

Würth liquiderà a CNOS-FAP l'importo maturato a titolo di compenso per l'attività di segnalazione entro il 30.04.2015, in seguito ad emissione, da parte di quest'ultima, di fattura.

Per volume d'acquisto netto le Parti intendono riferirsi alla sommatoria dell'ammontare delle vendite imponibili ai fini IVA risultanti dalle fatture emesse, durante il periodo di vigenza del presente Contratto, da Würth verso i singoli Enti associati, al netto delle spese di trasporto e imballo, IVA, bolli, interessi, resi, sconti e degli eventuali accrediti, salvo buon fine delle singole vendite e dei singoli pagamenti che dovranno avvenire nel rispetto dei termini indicati in fattura. Importi fatturati, pagati dagli Enti associati successivamente ai termini indicati in fattura non verranno conteggiati al fine del raggiungimento degli obiettivi provvigionali sopraindicati.

8. DURATA E RECESSO

Il presente accordo avrà durata di 7 mesi a partire dal 1 giugno 2014, con termine il 31.12.2014, data alla quale lo stesso cesserà di produrre effetti senza necessità di formale disdetta e senza possibilità di rinnovo automatico e/o tacito.

E' data facoltà alle parti di liberamente recedere dal presente accordo a mezzo raccomandata a.r. con preavviso di giorni 30gg dalla data di recesso.

9. COMUNICAZIONI

Qualsiasi comunicazione tra le parti relativa al presente accordo dovrà essere effettuata a mezzo fax e/o e-mail, con successiva conferma con lettera raccomandata a.r. se necessaria in relazione all'oggetto della comunicazione stessa, ai seguenti indirizzi:

Per Würth: Gianluca Croce, gianluca.croce@wuerth.it, cell. 3357814143

Per CNOS-FAP: Di Renzo Antonio, a.direnzo@cnos-fap.it cell. 348 4456188

10. CESSIONE

Il presente contratto non potrà essere ceduto, nemmeno in parte, a terzi.

11. FORO

Ogni controversia che dovesse sorgere circa l'esecuzione e/o l'interpretazione del presente accordo verrà devoluta alla competenza esclusiva del foro di Bolzano.

12. ESCLUSIVA

Le parti riconoscono reciprocamente e pacificamente l'assenza di qualsivoglia forma di esclusiva che vincoli l'una o l'altra parte; esse rimarranno pertanto pienamente libere di concludere similari contratti con altri e diversi soggetti di diritto. Il presente contratto non comporta né farà sorgere, per patto espresso tra gli stipulanti, alcuna modifica ai diritti di proprietà e di esclusiva sul logo Würth e su ogni marchio distintivo dei appartenenza delle parti.

13. SEGRETEZZA

Le parti riconoscono il reciproco impegno a mantenere il più stretto riserbo sulle informazioni e comunque su qualsivoglia notizia di cui venissero a conoscenza, sia casualmente, sia durante e a causa dell'esecuzione del presente accordo. I firmatari si impegnano alla riservatezza su prezzi e comunque sulle informazioni riguardanti il contratto e l'organizzazione societaria e operativa reciproca anche dopo la scadenza contrattuale e comunque per un termine di anni 3 a far data dalla cessazione del contratto.

14. DISPOSIZIONI FINALI

Ogni eventuale modifica ed integrazione al presente contratto, ivi compresi gli Allegati, dovrà essere effettuata, a pena di nullità, in forma scritta.

Allegati: 1) elenco Enti associati

Letto, confermato e sottoscritto in Egna, li 09.05.2014

Würth S.r.l.
Il Legale Rappresentante
Dott. Roberto Paglierani



Mario Tonini

Federazione Nazionale CNOS-FAP
Il Legale Rappresentante
Sig. Tonini Mario

Ai sensi degli articoli 1341- 1342 codice civile, le parti dichiarano che le clausole contenute nel presente contratto sono state oggetto di specifica trattativa; conseguentemente le seguenti clausole contenute nei seguenti articoli: 3 (oggetto), 4 (procedura di vendita), 5 (garanzia di qualità ed assenza di vizi), 6 (obblighi della federazione), 7 (compenso per attività di segnalazione), 8 (durata e recesso), 10 (cessione), 11 (Foro), 12 (esclusiva), 13 (riservatezza), sono approvate e confermate dalle parti ai sensi e per gli effetti degli art. 1341 e seguenti del codice civile.

Würth S.r.l.
Il Legale Rappresentante
Dott. Roberto Paglierani



Mario Tonini

Federazione Nazionale CNOS-FAP
Il Legale Rappresentante
Sig. Tonini Mario

ALLEGATO 1: LISTA ENTI ASSOCIATI

CFP ORTONA - p.iva 01210230668

Direttore: Lillina Colabufalo
Settore automotive
Settore elettrico
Settore meccanico

Via don Bosco, 2
66026 Ortona (CH)
Tel. +39 085 90 63 330
Fax +39 085 90 61 849
direzione.ortona@cnos-fap.it

Ref. Automotive : il Direttore

CFP: L'AQUILA - p.iva 01210230668

Direttore: Carlo Sammaciccia
Settore automotive
Settore elettrico
Settore meccanico

Viale S. G. Bosco, 6
67100 L'Aquila (AQ)
Tel. +39 0862 40 54 22
direzione.laquila@cnos-fap.it

Ref. Automotive : il Direttore

CFP BORGO RAGAZZI DON BOSCO - p.iva 04631791003

Direttore: Franco Panella
Settore automotive
Settore elettrico
Settore meccanico

Salesiani Borgo Ragazzi Don Bosco
Via Prenestina, 468
00171 Roma (RM)
Tel. +39 06 21 53 082
Fax +39 06 25 21 25 85
Direzione.borgo@cnos-fap.it

Ref. Automotive : Sig. Bruno Corrias
meccanica.borgo@cnos-fap.it cell 3485490727

direzione.ares@cnos-fap.it

Ref. Automotive: Gabriele Mellani
g.melani@cnos-fap.it

CFP: BRESCIA - p.iva 11084970158

Direttore: Floriano Crotti
Settore meccanico
Settore Automotive
Settore elettronica ed elettrotecnica

Via S. Giovanni Bosco, 15
25125 Brescia (BS)
Tel. +39 030 24 40 50
Fax +39 030 24 40 582
Direzione.brescia@cnos-fap.it

Ref. Automotive Paolo Groppelli
p.groppelli@cnos-fap.it 3333434408

CFP SESTO S. GIOVANNI - p.iva 11084970158

Direttore : Sig. Pozzi
Settore automotive
Settore elettrico/elettronico
Settore meccanico

Opere Sociali Don Bosco Opere Sociali Don Bosco
Viale Matteotti, 425
20099 Sesto San Giovanni (MI)
Tel. +39 02 26 29 21 Tel. +39 02 26 29 22 06
Fax +39 02 22 47 09 00 Fax +39 02 26 29 23 35
Direzione.sesto@cnos-fap.it

Ref. Automotive: Lorenzo Pirotta
l.pirota@cnos-fap.it 3476123207

CFP: FOSSANO - p.iva 06615410013

Direttore: Lucio Reghellin
Settore automotive
Settore elettrico / elettronico
Settore meccanico

Via Giuseppe Verdi, 22
12045 Fossano (CN)
Tel. +39 0172 63 65 41
Fax +39 0172 63 43 54

Tel.+39 091 62 52 056 Tel. +39 091 67 68 111
Fax+39 091 62 51 911 Fax +39 091 40 14 62

direzione.palermo@cnos-fap.it

Ref. Automotive Angelo Aliquò
a.aliquo@cnos-fap.it 3356186260

CFP: FOLIGNO - p.iva 02038700544

Direttore : Regni Elvìsio

Settore automotive
Settore elettrico
Settore meccanico
Settore turistico - alberghiero

Via Isolabella, 18 - 06034 Foligno (PG)
Tel. +39 0742 35 38 16
Fax +39 0742 35 18 00
direzione.foligno@cnos-fap.it

Ref. Automotive Nicola Merli

merli_nicola@libero.it 3335283833

CFP CHATILLON - p.iva 01028270070

Direttore: Giani Buffa

Settore Automotive
Settore meccanico
Settore Legno

Via Tornafol 1
11024 Chatillon (AO)
Tel. +39 0166 56 01 11 Tel. +39 0166 56 38 26
Fax +39 0166 56 02 36 Fax +39 0166 52 19 07
buffa.gianni@libero.it

Ref. Automotive Fabrizio Cursi

fa.cursi@tiscali.it 3400927468

CFP VERONA SAN ZENO - p.iva 04071050233

Direttore: Don Alberto Poles

CFP: UDINE - 00467590303

Direttore: Don Fabrizio Emanuelli
Settore automotive
Settore elettrico
Settore meccanico

Via D. Bosco, 2 - 33100 Udine (UD)

Tel. +39 0432 49 39 71

Fax +39 0432 49 39 72

bearzi@salesianinordest.it direzione.udine@cnos-fap.it

www.bearzi.it www.bearzi.it

Ref. Automotive: Denis Picco

denis.picco@bearzi.it 3402952870

CFP: BRA - p.iva 06615410013

Direttore : Don Gianpaolo Del Santo
Settore automotive
Settore meccanico

Viale Rimembranze, 19

12042 Bra (CN)

Tel. +39 0172 41 71 111 Tel. +39 0172 41 71 118

Fax +39 0172 41 71 170 Fax +39 0172 41 71 171

Direzione.bra@cnosfap.net

Ref. Automotive Gianfranco Morra

gianfranco.morra@cnosfap.net 3493320568

CFP: VERCELLI - p.iva 06615410013

Direttore: Silvano Lago
Settore meccanico
Settore elettrico
Servizi alla persona

Corso Randaccio, 18

13100 Vercelli (VC)

Tel. +39 0161 25 77 05

Fax +39 0161 25 40 77

direzione.vercelli@cnosfap.net

Ref. Automotive : Basso Roberto

roberto.basso@cnosfap.net 3479307079